

ԻՃՄԱԼԸ ՄԻԻՆՏԵՐԻՃԱԹ

Թէէկրաֆիյեէ . — Միւթէնէկիյեէ . —
Միլիեէ . — Գուսսը Շէրիֆ Էրմէնի ռաթ-
ըրէկիի իւէ ձիւրալի Կարկուր էֆ . —
Աղլանուէր Հայսւհեաց ընկերութիւն մէն-
ֆաթը իշին պաղլէ էյլէնճէսի . — Իլա-
նաթ . — Սարրաֆիեէ :

ՎԷՆՆԵԱ, 29 յունիս .- Ոլըպիսթան
գլխավոր պու կիւն էջլէտէն սօնրա,
ըէյիսի վիւքէլա գոնթ Գոյնօքիեի
գապուլ, վէ աղչամ Բէշթանա ազի-
մէթ իթմիշ տիր :

Լօնտար, 27 յունիս .- Թայմս դա-
զեթասը, Մըսըր մէնէլէսինին թէսլի-
եէսի միւլըքիւ ուտուղունու իէսլիմ
իէ, պու խուսուսատ պաշլըճա Մ-
սը Պիզմարզըն մուսվէնէթինէ կիւ-
վէնիեօր :

Տիրնքի կիւն, զաթը հազրէթի
 Բառաշահի, սաաթը ճրատտէրէրնտէ
 արապաեա սիւսաթ օյարագ, վէ գար-
 յըլարընտա, սէրասքէր Օուման, վէ եա-
 վարէ էքրէմի Շէհհրեհարի Նամիզը քա-
 յալար հազարաթըր պոլունտուղը,
 ի իշպու արապաեթ միւթեագրպէն,
 Շահզաաեկէեան հազարաթըր վէ մա-
 պէյնի Հիւմաեուռն պիւսիւք մէմու-
 ղիյնի իկ սպյիր պէնտէկեան, վէ
 մուախաթէն տախի մազամը մէտէհ
 իրիեյը ալթըմնաթը Սէնհիքէ սուլ-
 թանըր սպիթիւլչան հազրէթիլերի,
 եանարընտա քէրիմէյի Նեհապէթի
 Շէհհրեհարի սուլթանը ալիեթիւլչան-
 լար հազարաթըր կէտիքիլերի, վէ եըլ

Երևա գտաւոր օյան եօլլարըն ի.թի թարաթիւտան աստըրիի Շահանէ ասֆ. պէսթէյի ինթիլրամ օլարազ առըր տուղու կիպի, բօլիս վէ ժանտարմա ճիւղաւոր տաթի մէջմուտ ուլպ, հէր սընըթ թէպապի Շահանէ իլէ թէ. պապի ճննէպիւնէ վէ պանքէրէր, թիւճճար, վէ սայրի, թարաթ թա. թիւ իկզէրիւնհըր Բաստիշահիւտէ տի. զիլէնք, «Բաստիշահիւմ չօգ եռաչ» վապէլէրի ութուգա չըգորդըր հայտը, Թորգաբու աէրաւնըն թէշրիթ իլէ, տայրիէյի իւրըգայի չէրիթէնէ զիւտա. թիւ Շահանէ վուգու պուլմուշ, վէ իւրըգայի սաստիէթ՝ եէտըր հիւմանուէն իլէ քիւչաւս իտիլիկիւտէ, Սարտա. րամ վէ ճէյի իւլ իլիւտ հազարա. թըլու տայրի վիւքէյա, վիւղէրա, իւ. ճնմա վէ իրճալ իլէ պէնտէկիւտնը սա. յորէ տաթի հաղըր պուլմնմուշլար սրը :

Զաթը հազրեթի Շէհհեթարի, միւ-
թառ օրան պուրէսին իշֆառըյա,
եղալէրին իւրըգայի սառաւթէն սուր-
ալիքուն սանրա, չհեֆլազը օրան
էազրեթի հիւմանունըրը մուծիպի
ալսինսնէ, էմիի զիեալթէն բուխա-
թի սէնթիէն էրզան պուրյուսըյա,
սեառալթէն ուլէա սընթըր էվլէրինէ,
վէ մէշէյսնթէն իրմանպուր բաեւէ,
լիլէրինէ վէ սաքըրտէն միրիլիվա
բիւթպէլէրինէ գաառառ օյանըր պա.

Տիպէի ուպուտիւնէթի իյֆա, վէ պա-
տէհու խանէտանը սաթանաթը Սէ-
նիյեհ է իւէ սայիրլէրի էտայը զիեարէթ
իյէմիշլէր տիր :

Մուսխիսբաբեր գաթը հազդեթի թաճ
տարի, իբեթի նաժաղընը պիւ իշքա
տեօթը ամբը արապաեա բարեպօ զ
տուգըլարը, վէ մուվաճճէհէ ին հիւ
նայտըլարը մեւ շարիթի յիւմա բաւ
շարք գուլարը պուրթիտուղը հայ
տէ, սէրայը մեղքիտէն հաղեքթը
լէ, Տիվան եօլու, Պաեազիտ, վէ
Շահպատէ պաղը թարիդ իյը Ուն-գա
բանը քեօթիւսիսիտէն պիւ միւրու
գալտըն թարիդ իյէն ելըտըք սէրաւ
յինա ավաթը պուեթիւմուլար տըր

—Սէր միյմարը հաղրէթի Շէհրի-
եարի վասիլաքի էֆէնտի հաղրէթէ-
րի, թասհիհի միզան զըմըտա վի-
էննեա կիթմի, տիր:

— Եւնի տիւնեա Տիմիթրաքի էֆէնս-
տի հազրէթլէրիյլէ մատամասը տախի
շէհրի մէղքիւրէ ազիմէթ իթմիշլէր
տիր :

— Պաշը Էփորթա զազմէալարը
տէվլէթի Աիւնէ ճանկպիտոնէն էննէ
պի տէվլէթիւրինէ կէօտտէրիւն պրի
մաճորթարթը ուսմաթիւտէն, սըհհի-
նէ գէօֆէրանաշնէն գարալարը բը-
րօթմէսիօ օրոնուպ, գարանթիւն
միւստտէթիւնի 7 կիւն եէրինէ 10 կիւն
օլմաը թալպ օլոտաժդղուռն եազ-
մըլլար իսէ տէ, տիւնքի Գարան
տէվլէթի Աիւնէ ճանկպիտոնէն օ եօլ-
տա մաճորթարթ կէօտտէրիւտիկնիւն
ասը օլմաորը պէնան օրոնուտօր

— Հայաստանեյի ուսումնի միտորի
Ալի պէյ, էֆէնտինին էսերի հիմնէ.
Թիլլէ, պուքրէ հայաստանեյի մէզ.
Քիրտէ պիր ճալի իլէ ապաւտթ ա.
Ընմազ իչին միթէատտիտ մուս.
Լուզլար վէ հալուզլար ինչա օլուն.
մուշ տուր :

—Թորբի վաքօրարընն ուսուը ի-
տարէսի վէ իսթիմայինի թայիմ իթ-
մէ ք իւղրէ պիր թօրբի մէ քթէպի-
քիւչատ օլունաճաղընը նէօլօղօս դա-
ղէթասը եաղըեօր :

—Ֆիլիպ սէրա խաւածալըղնա թռւ-
թռույան էրնէ—քեօեհէնտէ քալայի
պաղարն եազըլմասընա , էվլէլի
կիւն պալանտըղընր պէեան իտէն
Գօսովթանիմնօթիս դաղէթաւը, պաղ-
սաչիպլէրինտէն պազըսընըն հէր պաղ-
սաւան կէօրիւկն խաւածալըղն ֆիլօզ-
սէրա օլմաստըղըր իտաւան , վէ քէյ-
ֆիեթիթիմի տիգզարվթ թաչըլըգ օլտն
մասընր իսթիւտ իթտիլքլէրին տէր-
միեան իյլէեօր :

— Պէջելիգատա Ոսմանլը սէֆիրի
Սթէֆանաքի Գարաթօտօրի էֆէնտի
այաֆ. յունիսին Չիկենճի կիւնիւ գրա-
լըն հուղուրնա չըգըպ, պազը մու-
հարբէրաթը բէսմիէէ թագտիմ իթ
միշ տիր :

—Շամտա թրամվայ թէէսիսիյէ
իշէտիլէսի զըմննտա , վալի բաշա
հազրէթլէրի թարաֆընտան պիր թէ
չէպախսէ իպթիտադ ցըրննիւտոր :

—Տիւն Սէլանիքտէ, սապահաւոր
հարեքէթի արզ վուզու պուլարագ
իքի սանիյէ գատար իմթիտատ իմ
վիշ, վէ լաքին նուֆուս վէ էպիեհէհէ
պիր կիւնա զարաք վէ խասարը մու
հիպ օլմամշ արը :

—Տէսաաւարթ Պուլխարիսթան գա-
բու քէթիւտալըը մագամնըն պի-
վագըթտան պերու միւնհէլլ օլտու-
ղու, վէ պու սէպէպլէ, Պապը Ալ-
իւն իմարթ պէյնիստ բէք չօզ մէ-
սէլէլէրին մուալագ գալտըը մալիւ-
տիւր. Պու քէրրէ Սօֆիա հւլքիւմէ-
նի, մէգըրիւ մէմուրիւէթէ պիրիսի-
թի, մէգըրիսի իշին, նէգըր Պապը Ա-
լիւն եւնիստէն պաղը թէշէպուլիսա-
թա իպթիտար իլլէմէշ, իլի.

—Այժմ պուլ շաղէթաւորութեան օգուտն սուղութեան կէօրէն, իրիս նամ ինք կիրթէրրա հարպ տէֆիննէօի, Պէնկնէրա իրաննէրա ինքնէրէնտաղ օրու պէլէ միւթատ թօք աթարապ, Օսմանի սաննաղընր սէրաւիամըլ օլտուղու հարպ տէ, գարէննէ մուգապէլէ օլտնէմ մըլ տոր: իրիս տէֆիննէսիննէ գօմաննէ տըր, վալի բարպ հարթէթլէրինի նէղոիննէ պիլ աղիւն, նիգօմամըլ պահ լրիէննէ թէվֆիգ մուսալիէ օլտնէմ միւթատն տօլաբը իյղահաթ իսթէ միշ տիր:

Վլարի Մուսթաֆա Բեքազլու բաշա
հարեթթերի, գալեւտէրի նշօպէթը
զապլիթինի ճէլպ իւէ, հարաքեաթ
վազը արնտան տօլալը իյզահաթ թա
լէպ իթմիշ, մօլապիթի միւմաիլէյ
տաթին, ճննէնքի սեֆալինի հարպիւնէ
սի ճէնկալի լիմանընա տուխուլթըրնի
տէ, պէր միւթտա Օսմանլը գարաղ
սեֆինէսինաէն թօը աթըլտըղնը
վէ մեղքիւր ինկիլիզ հարպ սեֆինէ
սինի մուվասըլէթինտէ, գարաղ
սեֆինէսի սեվճուտա օլմատըղընտա
ինկիլիզ սեֆինէսնին նէյամմա մու.
գապէլէ իթմէկէ մէնզուն օլուպ օլ
մատըղընտա միւլթէթտուիտ գալտը
ղընը պէեան իլլէմիշ իսէ տէ, վալ
բաշա իչպու իյզահաթը գապուլ իթ
մէտիկինտէն, զապիթի միւմաիլէյ
հին գըլլընը արնընպ, հապս օլուսմու
տուր:

իրիս վաքօրունըն գօմանտանը իշ
պու թարղիէնի քեաֆի ատտ իյլէ
տիկինտէն , վագըա խիթամ պուլմու
տուր :

—Տէրապատեթ Ալմանիա բաթմ
իտաբեւի, ալաֆրանկս յուլիոս տե
իթիպարեն, Պուկարիսթան իշի
բաթմ վեքրալեթնամեւի գապու
իտեճէկնի, վե Տէրապատեթէ կեօն
տերիլեճէք Պուկարիսթան բաթմ
վեքրալեթնամէլերինին տաւի քե
զարիք Ալմանիա բաթմալանէսինտ
Տէթտիլեօ ոլունճագլարընը իյա
իյլեմիշ տիր:

— Պոռ սօն կրկնէրտէ, Շարդ.
Բուժէի զկրտէթի տախիլինտէ, ըս
թանիմաքա վէ Բաշա—մաշալլուի նաւ
մաշէլլէեէ տիւշէն տօրու, 400 տէս
նիւմ զէրր օլունուշ արաղլիւի մաշ
իթիժի տիր, Խասքէջ նաշկյեւսին
տէ սօն պաշար իչին էքլիսիյ օյա
Բաշա—մաշալլուի նաւ

Երկրորդ օլանդացի կելինճե, արևելյան
համայն օլան. քեսթերթի եաղմուրը
ռահեմիճե գուլվիթե լեյճե. քելեր մե
մուլ առուր, Հարմանլընը պաղը թա
րափարընա տախի տօլու տիւշե
րէք, պաղը կիւնա խասարաթը մու
ճիպ օլմուլ իսետե, խասարաթը մե
քուրեմիճ տերեճէսի հէնուղ անկա
շէլանմանը տըր, Էսիլ Չաղար նա
հիյեհեսիսեմ մահաուրըն օլի օլան՝

ղը մեծուս տունը ։ Պապը մահեցնեց
տոբու վէ մուղիբը պեօճեքէն պ
աղ զարար վերմիչէր վէ իւք պ
հար սիպէրկլէ չիհէր՝ մէյվէտ
աղաճուարը դըսմէն խարապ իթմիշ
տիր ։

—Նե յորդոս դաղէթաքանաւս օգու
տուղութն կէօրե : Բումանիա հի
քիւմթիթինի : սօն հուհարեպէ է
նարանաւ Օմանը Էօրիթիթին պէ
լէսպիկէ իշին ~~Էօրիթիթին~~ թաղմիւն
թըն սուրէթի թէէտիեէսի խուստ
սընտա տէվլէթի Ալիեէ իլէ Բում
նիա արասընտա պիր իթիլաֆ հաս
օմուլ : իլէ իշպու իթիլաֆ մուճրպի
ճէ մէպաղըր մեզպուրուն սէնէ
սէնէ թէէտիեէ օղունմասը մուգա
րէր պուլունմուլ տօր :

Պապը Ալի, պու եհնի աղբըրը
տախի գաթթյանադալաւ : աթիգ իմ
րէթլեհին, իսթիգալաիեթլեհի իւ
նընա տէկլին, տէվլէթի Ալիեհէ էտ
իթմէլեհի աղբըր կէլէն վերկի հաս
պընըն թէպլլեհէ տիլաէսին, թար
թի սիեաաթի իլէ պու. քերքէ եհնէ թ
լէպ իյլէմիշ տիր :

—Այսօրն վիլանէթի տախիլինս
Սէւքի գառապասընտան իզմիրին Ա
մանիա նաւ Բոււ դազէթասընա իւ
օրուն ճիւղաւորն կէօրէ, մէջքիւր գ
նապապ միկարլորտն պուրունան ինճ
աղանձարըն պիր նէվ խաթալը
թարլ օրուպ, ֆիրօգսէրա խաթա
լըղընա միւշապէնէթի վար իմիշ, չէօ
լէ քի ինճիր աղանձարընն շէօքլէ
գուրումսեա պաշլաւեպ, ազ դէմ
իւլիտէ քեմալիէն գուրումաւուտ
միշ, Սէվքի հաքիմի թարաֆընտան
խաթալանձարլ աղանձարըն պիր իք
սիննն շէօմիշ չէջարըլպ, թէն
դիգաթը լաղըլէ իճրա օրունմազ
րէ իզմիրէ կէճնտէրիվիշ տիր :

— Մայիսին 28 ինճի կիւնիւ Էս-
շէհիրտէ զանէթ շիտտէթլի եղովոն-
վէ տօլու եաղարադ, օ ճիվարար-
աֆիօնույլա սայիր մէզրուսթա 8 պ-
լիւրլըզ զարար վիրմշ տիր :

— Սխառմ ճեգրերսի ճիվալընտ
Ֆորթի Նամ իղելից ատատա գու
սանյար գուհուր իլլետիկի, ճեգրեր
մեգքելուր հիւքիւմէթիմէ խապեր վ
րիվմէքլէ, վարի իրմանընտ պո
լունան սեթիմէյի հիւմանուն, գու
սանյարընտ թիւքիլինէ մեմուր իտ
միշ տիր :

— Այսօրն վիպաեթի տախտիկնտա
Սօմա գաղապարնա Օտան գարիեթ
սինէ դաեթի իրի տանէլի տօլու տիւ
չիւպ, մէջրուաթիւ գէթիմ մաճտա
լունու խարապ իթիչ, վէ պիր տա
նէսի վէզէ իլէ, 63 տիրէճմ օլտուզ
նէսիր զազէթիւարընտա օգունմա
տուր :

—Ֆրանսա տէվէթինին Պիւքրէշ, մուգիմ մուրախնաս էլիսի Մ. Օ տէկա, պիր խայլի սէնէտէն պէր տէվէթէն արասընտա մէվճուտ

լան ուսուլը թիւճաբոխեւէտէ ֆրա
սա իչին տէվաւընտան կէրի աուրտո
րուսուղուն տայիր Ռումանիա հի
քիււթի թարաֆընտան վերիվիշ
լան պիր գարաբ այէյճնաւէ, ֆրա
սա հիւքիււթիվիշին պիր գըրթա ն
թասընը թագաւիմ իթմիշ տիր :

Ֆրանսա հիւքիւմէթի, պու ս
ռառա Բուժանիա հիւքիւմէթի Թա

րաֆիշտան քէնտի հագգընտա
թիխագ օլունան մկպէքտէն տու
չիքեհեթլէ, իլք ֆըրաթ զուն
րի թագտիրինտէ, խոյնտուտալ
զունու իզհար իշին պունտան իս
ֆատէ իտէճէկինի, վէ Ռուման
պուրապլարըրն իտիալաթընա ք
տի հուտուտունու գաբաեաճաղը
մագամր թէհտիտտէ տէրմիեան
լէսիյ տոր:

Յրասաննն բէք, Եզ թիճարէթ
տայարը, Էգճիւնէ Մարտիկա
ճարէթ օտարը, մոգապէլէի գ
փկ օլմաք իւզրէ, Բուճանիս
Յրանաւա իտիկա օլունն էմթ
բուսուճնը զամմ իլէ, Էմթա
յի մէզքիւրէնին Յրանստա իտի
լինին մէննինի, Յրասա Տիւքիւ
թիկտէն լիսանը շէտիտ իլէ թայէպ
թոթօրպա:

Թան զազէթար, Յրանսան
Բումանիս իւն օլան միւնասէպա
Թիւճճարիւեհնտէն պահօլա տիւ
քի, է էէրէի Մ. Պրաթիանօնուն Թա
Թ իւնասէթիւնէ պոլունան հիւ
նէթի վիւքէլա, 1876 Թարֆա
Բումանիանըն իսթիգ լալիւնէթի ալ
վէլի մուազզամա ճանիպիւնտէն Թա
տիգ իսթիմէմիշ օլտուզու պիւր
մանտա, Բումանիս հիւքիւմէ
Թարաֆընտան ագտ իսթիմիշ օլտ
ղունու. վէ պիւնասէպրին Յրանսա
չին հիշ պիր հիւքմիւ օլմանեաճաղ
պէնեան իւէր իսէ, Յրանսա հիւք
մէթի տէ, 1861 տէ Յրանսա իւն տ
լէթի Ալիեէ արաստան ագտ իսթ
միշ օլան, վէ օլ վազըլթ Բուման
նամանկ ճարէքէթ իտէպիւնէն տ
լէթի Ալիեէ իւէ ագտ օլունեարա
Յրանսաեա իւքեարըն նագապիւ հ
գուգ իթա իլլէմիշ պուլունան մու
հէտէնիւն Թէմաթի ինրոսընը Թ
լէպ իտէպիւնի

Կաղերթ տը Վօս նամդ զաղէթա
տէ, Զրանսա իլէ Բուժանիա Հաս
տէսինտէն պահօյա, Զրանսա նուֆ
զունն, թուտսուկնէ էկէլըի Բուժ
նիանն արգաարնտա Ավթըրիս
Ալմոնիա տէվէթլըի տուրուե
լար իսէ, Բուժանիաբը գօրգուլ
ճագ դատար պիւնիւք օյմաաղը
վէ Բուժանիա Զրանսա իլին ետլը
պուղտայ իթրաճ իթմոնիտնէ, Զ
բանսա Հիւքըւմէթինն, նէ՛ թէտ
պիրի չէտիտէ վէ նէ՛ թէտապիրի գ
րիտէ իմթիտագ իտէմէնէնէկ
տըմիտնա իսիթաք

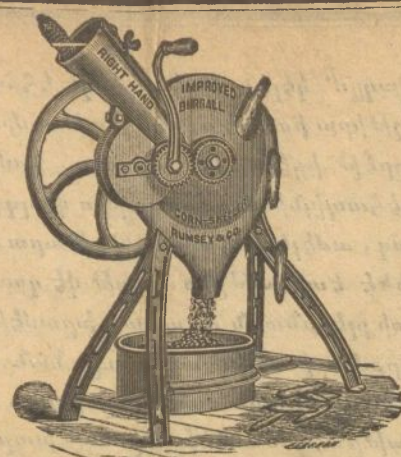
— Շինտիքի հայտնի իշխիւն Յիւն-
վէ 41ւնճիւ սընճի Թիւթիւիշէրնի մ
եաթընա զամի վուգու պուլաճա
նը կէչէնտէ եազմըշ խտիք: Պու թ
նի ալընան խապէրէ կէտը, Յիւ
սընճի տաթիւ օգգաթըշ շիմտիւնի
տար 20 զրուչա սաթլըրըքէն, ե
գընտա 30 զրուչա սաթլըրաճագ,
իշպու զամըշ Ֆիւեաթը կէչէճէք յ
ըա 1/13 տէն իթիպարէն պապաճ
ճագ տրը:

—Հանձնա ղաղթթալարնոտ օգո
տուրունա կէօրէ, կիրիտ մէճկ
ուսմուսիս, սոն ինթիմանտէ, տ
խիլի զէգրիտէ թթալ օլունան
ղէթթալարնոտ հէրիթիմէն լոպ
օլան գանուն լայնհատըն գապու
լէմիշ տիր, իշպու լայնհա, թաստ
օլունմազ իւրէն Պապը Սիյէն ա
օլունմազ տազ, ԻՒՆԷՆԷՆ ԿԱ

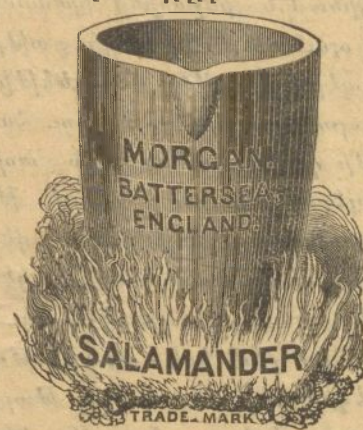
Պալէատէ մէկը ուի իմզա, Գուտսը

ԳԱԼԱԹԱՍ ՊՈՐՄԱՍԸ	
Գալաթա 19 յունիս	
Էթմ. ուսմ. յուն. 48	գաբ. Գ. ք. 48-08
» » » 19	այլըլ. (տոռպըլ) 48-11
Էռնիֆիյէ 2	48 գաբ. 72-02 1/2
» » » 19	այլըլ. Գ. ք. 72-40
Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ Գ. ք.	32-30
» B. B. » Գ. ք.	48-20
» C. Գ. » Գ. ք.	48-43
Բուճիէլ շրմէտըֆէրէրէրի	42-1 1/2
Աքչէ Ֆայիդի	7-
Բաբօր	42- 1/2
Հէվալէսիդ	47- 1/2
—	
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԼԱՐԸ	
Գրէտի ժեննէլայ	7-02
Սթանպոլ պանդասը	4-30
Սօսիէթէ ժեննէլայ	3-22
Թարնիկայ	2-90
Սօսիէթէ Սթթօման պանդասը	3-30
—	
ՊԱԳՉԷԼԷՐԻ ՖԵՆԱՐԸ	
Օսմ. լիբալ 400 դրշտան	Դ. Բ. 108-04
Պէհադ Ռէնիտիէ Ֆարզը	» 99-
Մէթալիք »	102-30
Պէշիք »	102-35
Ալթըլըք »	800-
Պազըր »	3800-
Գայմէ »	110-24
Ինիլիք լիբասը	87-35
Ֆարանըզ ալթուշը	90-42
Բօլ »	51-45
Գրէմիք ալթուշը	8-93
Գարպոն դայմախ	»
—	
ԷԿՎՈՐԱՍ ՊՈՐՄԱՍԸ	
Լօնտրա 30 յունիս	
Ինիլ. զօնօսլիտի	99-7/16
Էսանլի ուսուլիէն ալըլը	46-11/16
» գաբանը	46-5/8
65 Իսթիգրազը 1 Ինճի սընըֆ	32-
69	-

71	»	2	»	18- ⁵ / ₈
72	»			-
73	»	3	»	46- ⁵ / ₈
Տէպէթի Ալիէնին 77	իսթիգ.			80- ³ / ₄
Օսմանլը պանդասը				41- ⁷ / ₈
Բուսիս իսթիգրազը	1873			92- ¹ / ₈
Մըսըր իսթիգ. պիրէշվիշ				64- ⁷ / ₈
»	իսթիսազը (շըմէնտըֆէր)			86- ¹ / ₂
Տաիրա սանիկէ				62-
Մըսըրն Բօշիս իսթիգրազը				83- ³ / ₄
Մանար իսթիան էսնամը				-
Գամալիո Բարիզ				-
			Բարիզ 30 յունիս	
Ֆրանսըզ Ֆօնտսուռ	3 ⁰ / ₁₀			80-80
»	»	4 ¹ / ₂		109-97 ¹ / ₂
Էսնամը ուսմուխիէ	աշըսը			46-80
»	»	գարնանը		46-70
Մուպատէլէ օլմուշ	սէրի B			48-20
»	»	C		46-70
»	»	D		-
Բուսիշ շըմէնտֆ. թանվիլաթը				42-
Օսմանլը Բէպի թանվիլաթը				457- ¹ / ₂
Օսմանլը պանդասը				547-75
Գրէտի Լիսնէ				558-75
Գրէտի ֆօնսիկէ				4348-
Լիսն ազաիսը				4245-
Սիւէշնի ազաիսը				2424-
Բուս Ֆօնտսուռ	5 ⁰ / ₁₀ 1877			400- ¹ / ₄
Իթալիս էսնամը				97-
Մըսըր իսթիգ. պիրէշվիշ				328-25
Իսքանդար խարիճի իսթիգ.				59- ³ / ₈
Բրիօրիթէ թանվիլաթը				388-75
Եւսնան 5 ⁰ / ₁₀ 1879				337-50
Գանպիո Լօնտրա				25-49
			Բարիզ	յունիս
Ֆրանսըզ Ֆօնտսուռ	4 ¹ / ₂ 0 ⁰			408-95
Օսմանլը	»			46-45
Բուսիշ շըմէնտֆ. թանվիլաթը				42-
Մըսըր իսթիգրազը	պիրէշվիշ			324-25
	Վիէննա, 30 յունիս			
Լօնտրա իւզդիլնէ գամպիո				424-55
Բուսիշ շըմէնտֆ. Ֆրէնշէրի				20-50



Ամէրիգատան կէսէ իշպու եէնի
մաքինա իւէ պիր կինտէ իքի քէշի
50 քիւէ Մըսըր պուղտաեընը այլը
տըպ թանէյէեէպիյիր :



Գրրգ տէֆա աթէշէ տաեա-
նըպ տէօրիւմ իտէն Մօրկան
նամ ԲՕԹԱ, տըր :

[illegible]

ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

ԵԷՆԻ-ԳԱԲՈՒ, ՏԱՎՈՒՏ-ԲԱՇԱ ՎԷ ՍԱՄԱԹԻԱ ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂՐԱՄԱԳ ԻԻԶՐԷ

ՆՕԼ Թարիֆասը, 1883 Մայիս 1 տէն իթիպարէն եէնի էմրէ տէկին.

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՒԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ—ԳԻՒԶԻԻՔ—ԶԷՔՄԵՃԷ

0	4	2	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	60	62	64	66
ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԵԹ																								
Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն
6 47	6 50	7 45	7 42	8 44	8 45	9 42	9 42	10 20	10 59	11 47	11 49	12 49	1 49	2 21	2 58	3 27	4 5	4 54	5 10	5 59	6 42	6 52	7	7 50
6 28	7 00	7 27	7 55	8 25	8 54	9 25	9 55	10 50	10 49	11 28	12	12 59	2	2 52	3 9	3 58	4 44	4 43	5 24	5 50	6 25	6 42	7 44	7 44
—	—	—	7 57	8 58	—	—	—	10 54	10 55	11 52	12 4	1 5	2 4	2 56	3 45	3 42	4 48	4 49	5 25	5 54	6 28	—	7 45	7 46
—	—	—	8	—	—	—	—	10 57	10 56	11 55	12 7	1 6	2 7	2 59	—	3 45	—	4 52	—	5 57	6 54	—	7 48	7 49
—	—	—	8 6	—	9 4	—	—	10 42	11 4	11 40	12 12	1 44	2 42	2 44	3 49	3 50	4 24	4 57	5 54	6 2	6 56	—	7 25	7 54
6 57	7 40	7 44	8 42	8 55	9 40	9 54	10 4	10 46	11 4	11 45	12 15	1 44	2 47	2 47	3 24	3 55	4 50	5	5 57	6 5	6 59	6 32	7 26	7 59
6 48	7 28	8	8 24	—	9 22	—	—	10 58	—	11 58	—	—	2 29	—	3 56	—	4 42	—	5 49	—	—	7 6	—	8 40
—	7 55	8 44	8 54	—	9 52	—	—	11 8	—	12 9	—	—	2 59	—	3 46	—	4 52	—	5 59	—	—	7 48	—	—
—	—	8 25	—	—	—	—	—	—	—	12 48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 27	—	—

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՒԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ

ԳԻՒԶԻԻՔ—ԶԷՔՄԵՃԷ—ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ

3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	61	63	65	1	67
ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԵԹ																							
Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն	Սողուն
—	6 54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	6 44	—	7 45	—	8 44	—	9 58	—	—	11 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	6 55	7 24	7 57	—	8 56	—	9 49	—	—	11 51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 45	7 8	7 57	8 44	8 58	9 9	9 57	10 2	10 42	11 42	11 44	1 45	1 44	2 46	2 52	3 22	3 58	4 29	5 35	5 56	6 42	6 55	7 26	7 58
6 47	7 12	7 44	8 45	8 42	9 15	9 44	—	10 46	11 46	11 48	1 49	1 48	2 20	2 56	3 26	4 2	4 55	5 19	5 40	—	6 57	—	8 2
6 22	7 17	7 46	—	8 47	—	9 46	—	10 24	11 24	11 55	1 24	1 55	2 25	3 2	3 54	4 7	4 58	5 44	—	—	7 2	—	8 7
6 25	7 20	7 49	8 24	8 50	9 49	9 49	—	10 24	11 24	11 56	1 27	1 56	2 28	3 5	3 54	4 10	4 44	5 17	5 46	—	7 5	—	8 40
6 50	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 44	10 29	11 29	12 4	1 52	2 4	2 55	3 40	3 59	4 45	4 46	5 22	5 54	6 22	7 40	7 40	8 45
6 59	7 54	8 5	8 55	9 4	9 55	10 5	10 20	10 58	11 58	12 40	1 44	2 40	2 42	3 49	3 48	4 24	4 35	5 54	6	6 54	7 20	7 50	8 24

ճէսամէթի ազ օլան եւիքէր պիւա ֆարգ հէր զաթարտա գապուլ օլունուր: Լաքին ճէսամէթի եւիքէր՝ Տէրսաաաէթ իլէ Մազրի-քէյ փէ եա օնտան էօթէյէ իշլէհէն գաթարլարսս
 Գապուլ օլունաադ տըր:
 Ծուժաա փէ բազար կիւնէրի՝ 20 նուժէրօլու գաթար ֆլօրեաաա տուրաաադ տըր՝:
 ԻՐԱՆԻ ՄԻԻՏԻՈՒՆԵՏԻ

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ